

Yukkuri hanashite kudasai

請説慢一點



今日小劇場

あやか：隣、いい？

旁邊，可以坐嗎？

綾香 Tonari, ii?

タム：え？ はい。

啊？可以。

心心 E? Ha'i.

あやか：ありがとう。留学生なの？

謝謝。妳是留學生？

綾香 Ari'gatoo. Ryuugaku'see na no?

タム：すみません。よくわかりません。

不好意思，我聽不太懂。

心心 Sumimase'n. Yo'ku wakarimase'n.

ゆっくり話してください。

請説慢一點。

Yukku'ri hana'shite kudasai.

あやか：あ、ごめん、ごめん。

哦，不好意思，不好意思。

綾香 A, gomen, gomen.

あなたはりゅうがくせいですか。

妳是留學生嗎？

Ana'ta wa ryuugaku'see de'su ka.

わたしはあやかです。

我是綾香。

Watashi wa A'-YA-KA de'su.

よろしくね。

請多關照。

Yoroshiku ne.

タム：はい。私はタムです。

哦。我是心心。

心心 Ha'i. Watashi wa Ta'mu de'su.

よろしくお願ひします。

請多關照。

Yoroshiku onegai-shima'su.

詞彙及語句

ゆっくり 慢慢

はな 話す 說

わたし 我

yukku'ri

hana'su

watashi

## 重點語句

ゆっくり<sup>はな</sup>話してください。

Yukku<sup>ri</sup> hana<sup>shite</sup> kudasa<sup>i</sup>.

請說慢一點。

向對方提出請求時，可以這樣說：「動詞のテ形 + kudasai」。テ形就是把動詞的詞尾變成「テ / デ」的形式。「hanashite」是「hanasu」（說）のテ形。動詞分為三類，不同類別的動詞，其テ形的變化方法也不一樣。

## 說說看！

すみません。もう一度<sup>いちどい</sup>言ってください。

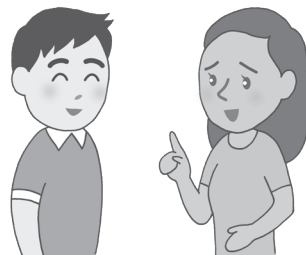
Sumimase<sup>n</sup>. Moo ichi-do itte kudasa<sup>i</sup>.

あ、はい。

A, ha<sup>i</sup>.

不好意思，請再說一遍。

啊，好的。



## 試試看！

すみません。～てください。 不好意思，請～。

Sumimase<sup>n</sup>. ~te kudasa<sup>i</sup>.

① 英語で言う (→ 言って)

Eego de iu (→ itte)

用英語說

② ローマ字で書く (→ 書いて)

Roomaji de ka<sup>ku</sup> (→ ka<sup>ite</sup>)

用羅馬字書寫



## 常用語句

すみません。よくわかりません。

Sumimase<sup>n</sup>. Yo<sup>ku</sup> wakarimase<sup>n</sup>.

不好意思，我聽不太懂。

如果你聽不懂對方說的話，就可以這樣說。在「wakarimasen」（不懂、不明白）的前面加上「yoku」（十分），會顯得比較禮貌。



海斗的美食攻略

## 日本料理

把生魚片放在醋飯上的握壽司是廣受歡迎的日本料理。此外，用醬油和砂糖調味的壽喜燒也很受歡迎。

握壽司



壽喜燒



M. Nakamura/S. Ebisu

日本的主食是白米。日本人在家裡一般吃白飯和魚、肉、蔬菜等。通常會搭配味噌湯等湯汁。此外，日本人也經常吃義大利麵和燉菜等西餐。

### 家常料理



©Ken Mochizuki

- 答案
- ① すみません。英語で言ってください。
  - ② すみません。ローマ字で書いてください。

Sumimase<sup>n</sup>. Eego de itte kudasa<sup>i</sup>.

Sumimase<sup>n</sup>. Roomaji de ka'ite kudasa<sup>i</sup>.